

RC  
HTQT

# THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Số : 1812/TTg-QHQT

V/v Báo cáo kết quả đàm phán  
Dự án Cạnh tranh ngành chăn  
nuôi và an toàn thực phẩm.

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

## Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 29 tháng 9 năm 2009.

Kính gửi:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp;
- Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

**CỘNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ**

**CÔNG VĂN ĐỀN**  
Số: 7106.....  
Ngày 14 tháng 9 năm 2009  
Kính chuyển: .....

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (công văn số 7106/NHNN-HTQT ngày 14 tháng 9 năm 2009), Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Phê duyệt kết quả đàm phán với Ngân hàng Thế giới (WB) Hiệp định Tài trợ và các văn kiện pháp lý liên quan của Dự án “Cạnh tranh ngành chăn nuôi và an toàn thực phẩm”, với tổng mức đầu tư là 79,03 triệu USD, (trong đó vốn vay của WB là 65,26 triệu USD), như kiến nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam nêu tại văn bản trên.
2. Uỷ quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thay mặt Nhà nước ta ký Hiệp định Tài trợ và các văn kiện có liên quan của Dự án với đại diện của WB.
3. Giao Bộ Ngoại giao thông báo cho WB biết về việc uỷ quyền trên của Thủ tướng Chính phủ.
4. Giao Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn:
  - Sớm hoàn tất các điều kiện hiệu lực của Dự án.
  - Phối hợp với Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Bộ Ngoại giao và Bộ Tư pháp hoàn tất các thủ tục pháp lý của Dự án để Hiệp định Tài trợ sớm có hiệu lực/..

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- TTg Nguyễn Tân Dũng (để b/c);
- PTTg Nguyễn Sinh Hùng;
- VPCP: BTCN, PCN Văn Trọng Lý,  
các Vụ: TH, KTTB; Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). 18



Nguyễn Sinh Hùng